

**PUNTOS
FOCALES:**

**Nuestra reivindicación
ante los gobiernos:**

Argentina
AMMAR

Brasil
DAVIDA
Costa Rica
La Sala

Chile
Sindicato
Ángela Lina

Ecuador
RedTrabSex
Ecuador

El Salvador
Orquídeas del
Mar

Guatemala
O.M.E.S.

Honduras
Red Gestora
de Mujeres

México
A.P.R.O.A.S.E

Paraguay
Unidas en la
Esperanza

Perú
Miluska, Vida y
Dignidad

República
Dominicana
M.O.D.E.M.U

Uruguay
A.M.E.P.U

**Agradecemos
el apoyo de:**



Las mujeres trabajadoras sexuales somos sujetos de derechos: reivindicamos una vida libre de violencia, con atención integral de nuestra salud, sin estigma ni discriminación”.

RedTraSex

Estimadas/os Colegas,

Reciban aquí una nueva edición de nuestro Boletín. Para la RedTraSex, el 2006 fue un año intenso, de mucho trabajo y de grandes logros. Hemos crecido y nos hemos consolidado, y eso es un buen motivo para celebrar.

Para el 2007 los proyectos continúan: la tercera fase el proyecto con la Alianza Internacional, que incluye una evaluación a 10 años del surgimiento de la RedTraSex; los proyectos sub regionales en Centroamérica con el apoyo de UNFPA y ONUSIDA. Comenzamos también a construir una propuesta para realizar un Diagnostico Regional que nos permitirá profundizar nuestro conocimiento sobre la realidad de las trabajadoras sexuales de Latinoamérica y el Caribe y enriquecerá nuestra información para discutir y elaborar programas, políticas y leyes que nos afectan. Este diagnostico además será la base de nuestro siguiente paso: llevar adelante el primer Congreso Regional de mujeres trabajadoras sexuales, donde juntas construiremos la Cartilla de Derechos Humanos de las Mujeres Trabajadoras Sexuales.

Sabemos que el camino por recorrer para que nuestros derechos sean respetados es largo. Pero estamos convencidas que paso a paso, desde la lucha, con trabajo, compromiso y entusiasmo, iremos avanzando.

Saludos cordiales,

Secretaria Ejecutiva de la RedTraSex



2006: Nuestros Logros

El año 2006 fue clave para la RedTraSex. Queremos aquí compartir los principales logros de este año que paso.

- ♀ Comenzamos el 2007 con dos nuevas organizaciones miembros de la RedTraSex: La Sala (Costa Rica) y Red Gestora de Mujeres (Honduras).
- ♀ Cada vez son mas las organizaciones que se acercan para sumarse. Actualmente se encuentran en proceso de incorporación: Asociacion Xilonem (Nicaragua) y ODAEM (Bolivia), así como otras organizaciones de Brasil.
- ♀ Desde la Red dimos apoyo para la conformación de organizaciones de mujeres trabajadoras sexuales en: Paraguay, Nicaragua, Honduras y Bolivia.
- ♀ Elaboramos el Plan Estratégico y de Incidencia Política de la RedTraSex para los próximos seis años.
- ♀ Desarrollamos herramientas de comunicacion: documentos de posicionamiento, boletines mensuales, folletos institucionales, video institucional, pagina electrónica, documentamos y sistematizamos nuestros procesos.
- ♀ Cada vez nuestra voz tiene mas presencia en espacios políticos y de toma de decisiones nacionales, regionales e internacionales. Gracias a nuestro trabajo y a la trayectoria que fuimos construyendo, hoy la Red tiene una visibilidad y credibilidad muy grande.
- ♀ Las mujeres trabajadoras sexuales que integramos de la Red nos hemos empoderado y fortalecido, ganamos confianza en nuestras propias capacidades y poco a poco vamos construyendo una base común dentro de la RedTraSex. Además, nuestros talleres fueron co- coordinados por mujeres trabajadoras sexuales. No es poco.
- ♀ Contamos con espacio físico para oficina propia y equipo tecnico estable de la Secretaria Ejecutiva.
- ♀ La Secretaria Ejecutiva demostró tener capacidad para desarrollar la logística de eventos internacionales.

Todo esto, gracias al compromiso y crecimiento de cada una de las mujeres trabajadoras sexuales organizadas que

integramos la RedTraSex y gracias a la confianza en nuestras capacidades de quienes nos dan constante apoyo.

Centro de Gestión de Conocimientos en VIH para América Latina y el Caribe

La RedTraSex participo de la Consulta Regional convocada por la Alianza Internacional para crear un Centro de Gestión de los Conocimientos de América Latina y el Caribe en VIH/Sida, a fines de 2006. El objetivo de la consulta, a la cual asistió la integrante de la Junta Directiva de la RedTraSex por Brasil, Doroth de Castro, fue definir en conjunto la orientación de la iniciativa.

Se parte del siguiente diagnostico: en la región existen muchos conocimientos de VIH en manuales, herramientas, bases de datos virtuales y en las experiencias de las organizaciones que trabajan el tema. Pero casi nunca se conoce donde esta esa información, y así se duplican procesos, en vez de aprovechar la experiencia que ya existe. Por eso, el objetivo general del Centro de Gestión de Conocimientos es promover el acceso y la utilización eficiente del conocimiento en VIH/SIDA para mejorar el diseño, la gestión y la evaluación de programas en América Latina y el Caribe.

Para mas información, contactarse con: Javier Hourcade Bellocq, representante Regional LAC de la Alianza (jhourcade@aidsalliance.org)

Reunión en Rio para formar el Consejo Asesor del CICT

El pasado 16 de noviembre de 2006 se realizó en Rio de Janeiro la Reunión para formar el Consejo Asesor del Centro Internacional de Cooperación Tecnica (CICT), de la cual participo la Secretaria Ejecutiva de la RedTraSex, Elena Reynaga, en representación de las redes regionales. Durante la reunión, los participantes destacaron el crecimiento de la RedTraSex, tanto en empoderamiento como en crecimiento de representación de países integrantes.

La tarea del CICT es la cooperación a través de gobiernos, y ofrece además un listado de consultores para diferentes temas con poblaciones vulnerables. Elena Reynaga, en representación de las redes, sugirió al CICT *“que los consultores no sean no solo técnicos, sino personas de organizaciones de base de cada una de las poblaciones que integran las redes, para el enriquecimiento del país, de cada líder de base y de las organizaciones”*.

El encuentro también permitió estrechar los vínculos de la RedTraSex con los jefes de programa de VIH del Salvador, Perú y Republica Dominicana, Representantes de ONUSIDA, GTZ, UNFPA y DFID.

Información desde Nuestros puntos Focales

MODEMU, Republica Dominicana

Elección de representante suplente para la RedTraSex

La organización Movimiento de Mujeres Unidas (MODEMU), punto focal de la RedTraSex en Republica Dominicana y representante ante la Junta Directiva de la Red por la subregión Caribe, se dio un proceso de elección de su representante suplente en la Red. La seleccionada como punto focal titular suplente es la compañera Mirian González Gómez. De esta manera, MODEMU cuenta en la actualidad con su punto focal titular y representante ante la Junta Directiva Yenis Arias y con Mirian González Gómez como suplente.

La RedTraSex da la bienvenida a la compañera, con el deseo de que su participación la haga crecer en lo personal y sus aportes enriquezcan los procesos colectivos y los sueños que compartimos como Red regional.

DAVIDA, Brasil

Nuevas organizaciones en la RedTraSex y mas cambios

Cuatro organizaciones de prostitutas de Brasil han solicitado ser incluidas como integrantes de la Red de Trabajadoras Sexuales de Latinoamérica y el Caribe (RedTraSex). Estas organizaciones son: GEMPAC, APROSBA, APPS y NEC.

Además, DAVIDA, organización punto focal titular y representante ante la Junta Directiva de la RedTraSex, realizo un proceso de cambios en sus representantes: la compañera Doroth de Castro dejo su puesto, la nueva punto focal titular es la compañera Carmen Souza Paz y Fátima Medeiros es Punto Focal Suplente ambas integrantes de DAVIDA.

Damos la bienvenida a las organizaciones y compañeras que se suman, con el deseo de que todas crezcamos, como organizaciones, en las luchas y los sueños que llevamos adelante como trabajadoras sexuales en lucha por el respeto de nuestros derechos.

Miluska, Vida y Dignidad, Perú

Foro de trabajo sexual

El pasado 14 de diciembre se realizó en Arequipa, Perú, el foro “Trabajo Sexual, Responsabilidad Compartida”, organizado por la asociación de trabajadoras sexuales Mujeres del Sur y Miluska Vida y Dignidad con el apoyo de ONUSIDA y el Fondo de Poblaciones de las Naciones Unidas (UNFPA). El tema principal fue los factores que incrementan la vulnerabilidad de la trabajadora sexual ante la infección por VIH.



La actividad se realizó en Arequipa porque en marzo de 2005 esa localidad ocupaba el octavo lugar en el aumento de casos nuevos de VIH y en marzo de 2006 pasó a ocupar el cuarto lugar, según información de la Oficina General de Epidemiología (OGE) de Perú.

En el foro, que contó con la presencia de diversos funcionarios de la provincia y la punto focal titular de la RedTraSex por Perú, Ángela Villon, la representante de las TS de Arequipa, Ana Luz Mamani, presentó ante las autoridades un detalle de los problemas de las TS, donde el estigma, la discriminación, la violencia y violación de derechos humanos sobresale, junto a los abusos de la policía. Las compañeras exigen a las autoridades ser tratadas como seres humanos con los mismos derechos que toda persona, que las consideren en los espacios de toma de decisión en lo relacionado al trabajo sexual: ¡NO A LA VIOLENCIA, NO A LA INDIFERENCIA!

AMMAR, Argentina

Sandra Cabrera: 3 años de impunidad



El sábado 27 de enero se cumplieron 3 años del asesinato de Sandra Cabrera, Secretaria General de AMMAR Rosario. A Sandra la mataron por denunciar lo que AMMAR viene denunciado hace doce años: la explotación, el abuso y la violencia, herramientas de la policía: el mayor proxeneta.

En la Argentina, la maldita policía mata un joven día por medio. Los asesinatos de las trabajadoras sexuales, ni siquiera se contabilizan: 3 compañeras asesinadas en Córdoba, 2 en Mendoza, 1 asesinada y 1 desaparecida en La Pampa y 32 en Mar del Plata.

Para llevarse presa a una trabajadora sexual o una compañera trans no hay mucha vuelta: se va y se la detiene. Pero para detener a los asesinos de Sandra Cabrera, la justicia ni siquiera reunió las pruebas, que existen. Sandra está muerta, sus asesinos libres, y el sauna “Atácame” que ella denunció sigue abierto y funcionando como siempre. Las responsabilidades son políticas. La policía está implicada en el crimen de Sandra, por eso no se investiga. Y para que se investigue se necesita la decisión política, del gobierno nacional y provincial.

El 27 de enero las compañeras de AMMAR realizaron actividades en todo el país, presentaron del video “Si te callas, te matan” y difundieron un comunicado, exigiendo el total esclarecimiento, juicio y castigo a los responsables intelectuales y materiales del asesinato de la secretaria general de AMMAR-Rosario, Sandra Cabrera.

Ángela Lina, Chile

El Sindicato Ángela Lina es noticia



En los últimos meses, la voz de las trabajadoras sexuales organizadas en el Sindicato Ángela Lina ha estado presente en los diarios de la Ciudad de Iquique. Es triste, a la vez que necesario, recordar que en esta ciudad hay tres mujeres desaparecidas y en año 2004 hubo una compañera descuartizada. Iquique es una de las ciudades más violentas de Chile. Aquí compartimos los extractos de las noticias publicadas.

El *Diario21* de Iquique, publicó el 15 de Enero la nota *“Llaman a trabajadoras sexuales a denunciar a los psicópatas”*. Allí dan difusión al llamado de la Asociación “Ángela Lina” a todas las trabajadoras/es sexuales de la ciudad a realizar denuncias dada la presencia de tres psicópatas que en los últimos meses han realizado ataques a varias mujeres.

“Varias mujeres han muerto violentamente en la ciudad y se han registrado nuevos casos de agresión que están siendo investigados (...) La preocupación del tema trascendió las fronteras de Iquique y en el curso de los próximos días arribarán a la ciudad dos altas dirigentes de la organización nacional, quienes solicitan audiencias a las jefaturas policiales para sugerir algunas medidas para prevenir los atentados a las mujeres”

Pueden ver la nota completa en:

http://www.diario21.cl/index.php?option=com_content&task=view&id=115&Itemid=33

Por su parte, el diario *La Estrella de Iquique* publicó el 11 de diciembre la nota *“Promueven cuidado en trabajadoras sexuales”*. Allí cuentan el trabajo de promoción del autocuidado y prevención de VIH/SIDA y otras ETS que viene realizando el Sindicato “Ángela Lina”. La nota menciona que el proyecto, financiado por el ministerio de Salud y apoyado por la Casa de Acogida del SIDA, busca además iniciar un catastro que permita conocer la cantidad de mujeres que realizan trabajo sexual.

También señala que el sindicato *“esta organizando talleres para capacitar trabajadoras monitoras de salud, quienes difundirán dentro de este sector laboral cuidados de salud sexual. Para esto, cuentan con el apoyo de Conasida, Vidua Chile y del Ministerio de Salud”*.

En un recuadro destacado, relatan la historia del Sindicato de Trabajadoras Independientes “Ángela Lina” y la pertenencia de la organización a la RedTraSex.

En este link pueden ver la nota:

http://www.estrellaiquique.cl/prontus4_notas/antialone.html?page=http://www.estrellaiquique.cl/prontus4_notas/site/artic/20061211/pags/20061211013752.html

AMMAR, Argentina

Las trabajadoras sexuales se suben al transporte público



Con motivo del 1º de diciembre, Día Mundial de Lucha contra el SIDA, las compañeras de AMMAR realizaron, con el apoyo del Fondo Global para la Lucha contra el SIDA, la TB y la Malaria (FGSTM), una campaña de concienciación y prevención de VIH/SIDA con usuarios de transporte público en diez ciudades del interior del país.

Usuarios/as de trenes, subtes y colectivos, choferes y camioneros fueron alcanzados por las mujeres trabajadoras sexuales que se subieron al transporte público de las distintas ciudades a distribuir preservativos y un folleto que explica cómo poner el preservativo con la mano y con la boca. En cada ciudad las compañeras de AMMAR realizaron actividades de cierre: recitales, talleres en las principales plazas, y en el Obelisco de Buenos Aires montaron una carpa.

Para AMMAR y para cada compañera la campaña fue un desafío, implicó salir a la calle, valorar las propias capacidades, la experticia y trabajar la auto discriminación. Hacia la sociedad, permitió reposicionarnos a las mujeres trabajadoras sexuales como activistas comunitarias en el desarrollo de estrategias de prevención del VIH/SIDA.

Así lo relatan las compañeras: *“Nosotras hacemos hacer prevención con nuestras pares, pero estamos en condiciones de hacerlo también con la sociedad. Somos expertas en sexualidad, en violencia. Salir a interactuar con la población en general fue un desafío, pero logramos salir airoas y salir de la autodiscriminación. Es algo muy positivo”. “Hay gente que discrimina desde la ignorancia y cuando nos ve en otros roles, empieza a pensar y a vernos como seres humanos.”*

Puede ver una nota publicada en el diario *Santiago al día* en: <http://www.santiagoaldia.com.ar/index.php?ID=10563>

Miluska, Vida y Dignidad, Perú

Un diciembre muy intenso

La asociación “Miluska Vida y Dignidad”, participo el 1 de diciembre en la feria informativa por el Día Internacional de Lucha contra el Sida. En un Stand informativo, cuatro voluntarias realizaron charlas informativas, dinámicas y concursos, difundiendo el mensaje de prevención, entregaron condones y folletos informativos sobre VIH/Sida a escolares, universitarios, profesores y publico en general.



El domingo 3 de Diciembre, junto a organizaciones de PVVS y de asociaciones de base comunitaria, Miluska participo en el Mega-Evento Informativo del Cono Norte en el distrito de Los Olivos, organizado por la Asociación de Soporte e Información de Personas Seropositivas - ASIPo+.

El equipo humano de “Miluska Vida y Dignidad” celebro las fiestas Navideñas con sus asociadas e invitadas de otras organizaciones hermanas. Esto, gracias a la gestión de su junta directiva, el buen funcionamiento de las diferentes comisiones y el apoyo de la RED de Misericordia del programa FOOD PACK, la Municipalidad de Lima, las áreas Salud y Bienestar de la Mujer y Salud y Desarrollo Social. Fue un momento para sociabilizar, estrechar lazos de hermandad y pasar una tarde amena y divertida con juegos, karaoke y baile al son del grupo musical “Arenas Producciones”.

Unidas en la Esperanza, Paraguay

Primer financiamiento de Paraguay

Las compañeras de Unidas en la Esperanza están ejecutando su primer proyecto financiado. Se trata de un pequeño proyecto de prevención de VIH-SIDA, financiado por ONUSIDA. Para ello, están trabajando con el apoyo y asesoramiento de la organización Tatarendy. Confiamos que las compañeras harán de este “pequeño proyecto” un GRAN PROYECTO. Felicidades compañeras! Este es solo el inicio de un rico camino a transitar.

AMMAR, Argentina

Evaluación y cierre del proyecto “De Trabajadora a Trabajadora Sexual, Vale la Pena”

Los días 8 y 9 de diciembre de 2006, 13 compañeras de las delegaciones de AMMAR se reunieron en Buenos Aires para realizar el cierre y la evaluación del proyecto “Previniendo el VIH/SIDA en la Población de Trabajadoras Sexuales de la Argentina. De Trabajadora a Trabajadora Sexual, Vale la Pena”, financiado por el Fondo Global (FGSTM). El balance que las compañeras hicieron de los logros del proyecto fue muy positivo.

Por primera vez la gestión de proyecto se hizo de forma descentralizada, cada delegación se hizo responsable de la coordinación, ejecución y administración.

En recorridas por las zonas de trabajo, talleres de Bingos y charlas informales de prevención de ITS y VIH/Sida se alcanzaron a 11.398 personas, de las cuales 3.665 fueron clientes, vecinos/as, estudiantes y miembros de organizaciones sociales. De este modo, las TS demostraron su capacidad no solo para sensibilizar a pares, sino también como actrices estratégicas de la comunidad.



Las promotoras dieron respuestas integrales a las TS ante situaciones de represión policial, violencia, consultas por asesoramiento jurídico, documentación, derivaciones en salud. Desde el proyecto se crearon sistemas de referencia en centros de salud para contar con días y horarios cómodos de atención para las TS. También se sensibilizó a profesionales y tomadores de decisiones.

La capacitación y los recursos económicos permitieron ampliar el área de cobertura y sostener con mayor dedicación una tarea que las compañeras venían (y seguirán haciendo) en forma militante.

Una compañera lo resume de este modo: *“Este proyecto ha sido mas que positivo para todas, estamos mas fortalecidas y convencidas del trabajo que hacemos todos los días. Crecimos. El proyecto fue un éxito: todas nos merecemos un aplauso”*.

BOLETÍN INFORMATIVO No. 11
DICIEMBRE de 2006 / ENERO de 2007

Red de Mujeres Trabajadoras Sexuales de Latinoamérica y el Caribe

RedTraSex